

Avisos da Prefeitura

Traduzido pela Fundação da Paz e Cultura de Hiroshima
Departamento de Assuntos Internacionais, Divisão de Cooperação e Relações Internacionais
Tel : (082) 242-8879, Fax : (082) 242-7452
Salão de Intercâmbio Internacional
Tel : (082)247-9715, E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp
Sala de consultas para Cidadãos Estrangeiros de Hiroshima
Tel : (082)241-5010, E-mail: soudan@pcf.city.hiroshima.jp
Homepage: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/portugues/index.html>

Está ampliando o Serviço de Apoio aos Pais que Criam seus Filhos Sozinhos.

ひとり親家庭の生活安定のための支援を拡充します(『市民と市政』2016.5.1号 P2)

De acordo com um Relatório Fiscal de 2014, existem 14.126 famílias de mães solteiras e 2.155 famílias de pais solteiros na Cidade de Hiroshima, e estes números aumentam a cada ano. A renda média dessas famílias (monoparentais) é menor do que outros tipos de famílias. Famílias de mães solteiras, especialmente, enfrentam situações extremamente difíceis, como viver com uma renda que é inferior a metade do rendimento médio de outras famílias.

No que diz respeito as crianças, além dos possíveis problemas emocionais e econômicos que vem com a separação de um dos pais, eles também podem ter preocupações como por exemplo, ser limitado a um dia específico para encontrar um dos pais .

A fim de apoiar essas famílias, a prefeitura de Hiroshima implementou e ampliou várias medidas, incluindo as seguintes:

✧ Suporte para filhos de pais que criam seus filhos sozinhos

Há o planejamento de um projeto para fornecer lugares onde as crianças de pais que criam seus filhos sozinhos possam se reunir para estudar, se divertir, e comer juntos. Também está sendo planejado lugares para discussões sobre famílias e serviços de consultoria.

INFORMAÇÕES: Divisão de Suporte às Famílias (*Kodomo Katei Shien Ka*)

Tel. 504-2813 Fax. 504-2727

✧ Apoio de emprego as famílias de pais que criam seus filhos sozinhos

1. Assistência para a Independência Financeira, Formação e Educação
2. Ajuda para Formação de Habilidades Avançadas
3. Assistência para os cursos de equivalência para exames de ensino secundário

✧ Outras ajudas para pais que criam seus filhos sozinhos

◆ Bem estar

4. Serviço de consulta sobre a vida cotidiana das mães solteiras
5. Programa de apoio a vida cotidiana das famílias que criam seus filhos sozinhos

6. Ajuda para a Criação da Criança (児童扶養手当)
Jido Fuyo Teate

7. Fundo de empréstimo para o bem-estar das famílias que criam seus filhos sozinhos

Boshi Fushi Kafu FukushiShikinKashitsuke
e as viúvas (母子父子寡婦福祉 資金貸付)

◆ Ajuda Médica

8. Suporte médico para as famílias que criam seus filhos sozinhos

◆ Habitação

9. Tratamento preferencial em relação as habitações municipais

◆ Outros

10. Redução ou isenção de taxas de água e esgoto

11. Apoio para emprego das mães solteiras

INFORMAÇÕES: Para 1-8 e 10: Divisão de Saúde e Bem Estar (*Hoken Fukushi ka*), da prefeitura local

Prefeitura	Telefone	Fax	Prefeitura	Telefone	Fax
Naka	504-2569	541-3835	Asaminami	831-4945	877-2299
Higashi	568-7733	262-6986	Asakita	819-0605	815-3906
Minami	250-4131	252-7179	Aki	821-2813	822-8069
Nishi	294-6342	232-9783	Saeki	943-9732	923-5098

INFORMAÇÕES para o 9: Divisão de Construção (*Kenchiku Ka*), da prefeitura local

Prefeitura	Telefone	Fax	Prefeitura	Telefone	Fax
Naka	504-2578	541-3835	Asaminami	831-4954	877-2299
Higashi	568-7744	262-6986	Asakita	819-3937	815-3906
Minami	250-8959	252-7179	Aki	821-4928	822-8069
Nishi	532-0949	232-9783	Saeki	943-9744	923-5098

INFORMAÇÕES para o 11: Associação de Bem Estar á Pais que criam seus filhos sozinhos e Filhos de Hiroshima (*Shi Boshi Kafu Fukushi Rengo Kai*) Tel. 241-1768 Fax. 241-3722